



Consejo de Seguridad

Distr. general
16 de agosto de 2016
Español
Original: inglés

Cartas idénticas de fecha 16 de agosto de 2016 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas

Me dirijo a usted en relación con la información profundamente preocupante que ha salido a la luz sobre la participación directa de Hizbullah en el desarrollo de una infraestructura terrorista en la Ribera Occidental y Gaza.

En los últimos meses, Israel ha formulado múltiples acusaciones contra palestinos que participaron en la preparación de mortíferos atentados terroristas en Israel. En el curso de las investigaciones, los sospechosos revelaron que esos planes terroristas fueron concebidos, financiados y ejecutados siguiendo las instrucciones directas de Hizbullah, la organización terrorista reconocida internacionalmente que actúa en nombre del Irán.

Esos intentos fueron dirigidos por la Unidad 133 de Hizbullah, que se creó con el fin de reclutar, entrenar y financiar agentes para llevar a cabo atentados terroristas contra israelíes en Israel, la Ribera Occidental, Egipto y Jordania. Los agentes reclutados por Hizbullah recibieron instrucciones de realizar atentados terroristas de gran repercusión, como atentados suicidas con explosivos y ataques con armas de fuego y artefactos explosivos.

Un ejemplo que revela el grado de desarrollo de la sofisticada red terrorista de Hizbullah entre los palestinos fue expuesto en detalle por Usama Noaf Sid Najim, terrorista palestino reclutado en la Ribera Occidental, que fue detenido en los últimos meses. Según la información proporcionada por él mismo, Najim fue reclutado a través de Facebook por un representante de la Unidad 133 de Hizbullah que operaba desde la Franja de Gaza, llamado Muhammad Abu Jadian, y recibió instrucciones de crear una célula terrorista para llevar a cabo un atentado suicida en un autobús israelí de pasajeros. Najim recibió pagos de Hizbullah por las actividades realizadas en nombre de la organización, además de un programa informático especial cifrado para establecer una línea de comunicación segura con agentes de Hizbullah y con Abu Jadian.

En otro caso, un agente de Hizbullah, conocido con el nombre de “Bilal”, reclutó a través de Facebook a Mustafa Kamel Hindi, un palestino de 18 años de Kalkilya (Ribera Occidental). Bilal estuvo en contacto con Hindi vía correo electrónico y, después, a través de un programa informático cifrado que él mismo le había proporcionado. Bilal dio instrucciones a Hindi para que creara una célula terrorista con el fin de atacar a una patrulla de las Fuerzas de Defensa de Israel.



Hindi reclutó a cuatro hombres de Kalkilya. En el momento de ser detenidos, los miembros de la célula se encontraban en plena preparación del atentado.

Las pruebas obtenidas a partir de estos y otros detenidos demuestran que Hizbullah actúa de acuerdo con unas pautas claras y métodos constantes. Los nuevos reclutamientos se realizan a través de los medios sociales, los agentes en el Líbano y las actividades de representantes locales, como Abu Jadian en Gaza, quien ha participado personalmente en varios de esos intentos de atentado terrorista. Por su parte, estos agentes tienen instrucciones de reclutar a otros nuevos y reciben un entrenamiento intensivo de preparación para las operaciones terroristas, mientras que mantienen el contacto directo a través de vías de comunicación seguras con los agentes de Hizbullah en el Líbano.

Esta operación estructurada y bien organizada demuestra el propósito constante de atacar objetivos en Israel desde el territorio palestino. Hizbullah trata de utilizar esta infraestructura terrorista palestina para no dejar rastro, eludir la rendición de cuentas y ocultar su papel como autor intelectual de esos atentados. La realización de esas actividades terroristas en los territorios gobernados por la Autoridad Palestina también cumple otro objetivo de Hizbullah: poner en peligro la coordinación en materia de seguridad entre Israel y los palestinos, y debilitar a la Autoridad Palestina.

Las actividades de Hizbullah en los territorios palestinos forman parte de sus continuos intentos de poner en peligro la estabilidad en el Oriente Medio. Es evidente que, además de ayudar al régimen de Assad a asediar y matar de hambre a la población siria y de seguir implicándose en la guerra civil en el Yemen, Hizbullah no ha cesado en su agresión directa contra Israel.

La comunidad internacional debe condenar los continuos intentos de Hizbullah de atentar contra ciudadanos israelíes y su afán por agravar la violenta ola de terror y desestabilizar toda la región. También debe enviar un mensaje claro a Hizbullah de que no tendrán éxito sus tentativas de eludir la responsabilidad y la rendición de cuentas por sus acciones.

Este mes, en tanto el Consejo de Seguridad se reúne para prorrogar el mandato de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano, es fundamental que se logre la aplicación plena de la resolución [1701 \(2006\)](#), la cual exige “el desarme de todos los grupos armados del Líbano para que ... no haya más armas ni autoridad en el Líbano que las del Estado libanés”.

Exhorto al Consejo de Seguridad a que condene las acciones desestabilizadoras de Hizbullah, la declare una organización terrorista, y manifieste claramente que deberá rendir cuentas de todas sus actividades terroristas pasadas y futuras.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Danny **Danon**
Embajador
Representante Permanente